

KIAN Kumusta Kawasaki

KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION NEWS

Inilathala sa wikang: Ingles, Intsik, Koryano, Espanyol, Portugal, Tagalog at Madaling Nihonggo
Matatagpuan ang isyu na ito sa HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>).



“Rose Garden” Bukas para sa Lahat!

Ang hardin ng mga rosas (Bara En) ay magbubukas muli sa loob ng Ikuta Ryokuchi sa Tama-ku. Ang mga citizen volunteer ang nagpapalaki ng mga rosas at nag-aalaga ng pasilidad dito sa “Bara En”. Namumulaklak ang magagandang rosas na iba't ibang kulay (533 klaseng 4,700 punong rosas) sa humigit-kulang 1.2 ha na lugar.

【Kailan】: Hanggan sa Ika 6 ng Hunyo (Linggo)

• open 10:00~16:30 Monday-Friday

9:00~16:30 Sat.Sun.

• huling entrance 16:00pm. • Sarado kapag Lunes

【Bayad】: Libre

【Saan】: 12 minutong lakad mula sa Mukogaoka Yuen Sta. Odakyu line.

O, 1 minutong paglalakad mula sa Sumakay sa bus stop na Mukogaoka

Yuen Mae kung sumakay sa bus galing sa Mukogaoka Yuen Sta.

【katanugan】: “Bara en” sa Ikuta Ryokuchi TEL.044-978-5270



INTERNATIONAL FESTIVAL 2010

Ang anwal na pagdiriwang “International Festival” ay gaganapin muli.

Mararanasan ang kulturang mundo sa araw na ito.

May tugtog at iksibisyon ng iba't-ibang bansa. Halina't sumali!

【Kailan】: Ika 4 ng Hulyo (Linggo) mula 10:00 hanggang 16:30

【Saan】: Kawasaki International Center (10 min. walk mula sa Motosumiyoshi Sta, Tokyu-Toyoko Line)

【Laman】: Ethnic foods, Pagtitinda ng mga world products,
Mga performances ng dayuhang naninirahan sa KAWASAKI,
Pagsusukat ng YUKATA, Japanese Drum performance,
Flea market at iba pa...

【katanugan】: Kawasaki International center TEL.044-435-7000



Harvard University Acapella group ‘Krokodiloes’ concert

Magtatanghal muli ang Acapella concert ng mga lalaking nag-aaral sa Harvard University.

【Kailan】: Ika 19 ng Hunyo (Sabado) 15:00~16:00 (bukas mula 14:30)

【Lugar】: Kawasaki International center Hall (10 minuto mula sa Moto0sumiyoshi Sta. ng Tokyu-Toyoko/Meguro line)

【Bayad】: 2000 yen para sa mga adult/1500 yen para sa mga college students

1000 yen para sa mga elementary to high school students (+500yen DOOR)

【Kapasidad】: 230 katao (lahat na upuan ay walang resarba)

【Pagbabayad】: ① Magpareserba muna kayo sa telepono, FAX, o E-mail, at magbayad sa International Center mamaya.

② Post Opis Money transfer

Numero ng account : 0 0 2 2 0 - 3 - 0 1 3 2 6 1 7

Pangalan : KAWASAKISI KOKUSAI KOURYU CENTER

Ipadala ang ticket (post card) sa sandaling na-confirm na ang bayad

【Katanugan】: Kawasaki International Center TEL.044-435-7000

Ano ang Gagawin natin Sa Oras ng Emerhensiya??

Ang sumusunod ay mga numero para sa emerhensiya at maaaring tawagan nang 24 hours. Maging kalma at ipaliwanag ang situwasyon sa wikang Hapon.

- **Amburansya** **119** Kapag biglang nakaramdam ng matinding sakit o nasugatan at kailangan ng ambulansya.
(bumbero)
- **Sunog** **119** Kapag may sunog sa inyo o nakita ang sunog, makatawag ng fire track.
(bumbero)
- **Aksidente ng Trapiko** **110** Kapag may aksidente o nakawan, makatawag ng pulis.
(pulis)
- **Krimen** **110** Kapag ika'y ninakawan o nabiktima ng krimen makakatawag ng pulis.
(pulis)

Maaaring tumawag sa 119 at 110 mula sa Land-line, pay phone, cell phone, at PHS. Ang mga ito ay para lamang sa oras ng emerhensiya. Huwag itong tawagan para lamang sa Konsulta o pagtatanong.

【Mula sa pay phone】

Hindi na kailangan ibigay ang lugar na kinaroroonan dahil malalaman na nila ito.
Hindi kailangang ilagay ng barya o telephone card kung pindutin muna ang “Emergency Button”.
Pindutin muna ang Emergency Button at idial sa 119 o 110.
Kung may sumagod, maging kalma muna at ipaliwanag ng mabuti kung ito ba ang amburansya o sunog kapag 119.
Kapag 110, sabihing kung aksidente o nakawan.

- **NTT Disaster Emergency** **171** Kapag hindi magagamit ang telepono sa oras ng lindol o bagyo.
Message Dial
Puwedeng makontak ang miyembro ng pamilya sa pamamagitan nito mula sa telepono, cellphone, at Personal Computer:
Mag-record ...171 · 1 · pindutin ang numero ng telepono · mag-rerecord ng mensahe
Pakingan ...171 · 2 · pindutin ang numero ng telepono · mag-rerecord ng mensahe
Disaster Message Board para sa PC <https://www.web171.jp>
Disaster Message Board para sa cellphone NTT docomo <http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi>
au <http://dengon.ezweb.ne.jp/>
SoftBank <http://dengon.softbank.ne.jp/>

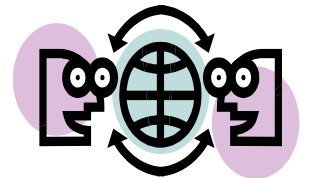


Rainer Kuechl Violin Recital

Ang concert master ng Austrian Vienna Philharmonic Orchestra ay magbibigay ng resaytal.
【Kailan】: Ika 9 ng Hulyo (Biyernes) Alas 7 ng gabi magsisimula ang tugtog (18:30 bukas ng hall)
【Saan】: Muza Kawasaki Symphony Hall (8 minuto paglalakad mula sa JR KAWASAKI West gate)
【tutugtugin】 R.Strauss : Waltz—“Der Rosenkavalier”, J.Massenet: Meditation—“Thais” atbp...
【bayad】: 5000yen (Makakabili kayo ng 4500yen mula sa Kawasaki International Association.)
【telepono】: Kawasaki International Association (TEL : 044-435-7000 FAX : 044-435-7010)

LIBRENG PAGPAPAYO PARA SA MGADAYUHAN SA KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION

Iskedyul ng Konsultasyon 『10:00 ~ 12:00 13:00 ~ 16:00』
Tagalog Martes at Miyerkoles Tinatangap din ang konsultasyon sa
Espanyol Martes at Miyerkoles wikang hapon
Koryano Martes at Huwebes *Libreng Konsultasyon sa Gyouseishoshi
Ingles Lunes ~ Sabado **Ika 20 ng Hunyo, 2010**
Intsik Martes, Miyerkoles at Biyernes 2F Kawasaki International Center
Portugis Martes at Biyernes



Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki 044-435-7000

Kawasaki Ward office (Libreng konsultasyon)

Asao Ward office (Libreng konsultasyon)

wika	araw	oras
Ingles	1, 3 Huwebes	14:00~16:30
Intsik	1, 3 Martes	14:00~16:30
Tagalog	1, 3 Miyerkoles	9:30~12:00

wika	araw	oras
Ingles	1, 3 Huwebes	9:30~12:00
Intsik	1, 3 Martes	9:30~12:00
Tagalog	1, 3 Miyerkoles	14:00~16:30

Inilathala ng Asosasyong Pandaigdig ng Siyudad ng Kawasaki

〒211-0033 Kawasaki International Center 2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki
Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp HP URL: http://www.kian.or.jp/